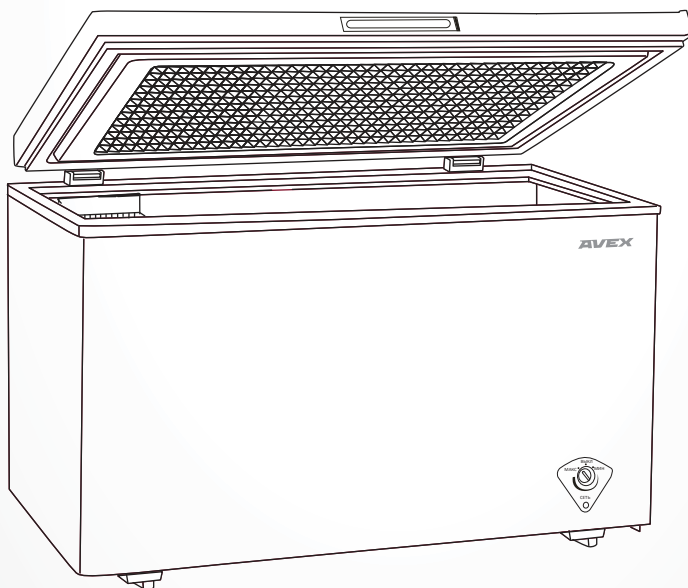


AVEX

МОРОЗИЛЬНИК ТИПА «ЛАРЬ»

МОДЕЛИ:

1CF-100	1CF-300
1CF-150	1CF-420
1CF-205	1CF-520



* Морозильные лари AVEX предназначены для коммерческого использования и хранения замороженных продуктов

СОДЕРЖАНИЕ

Описание	2
Технические характеристики	3
Меры предосторожности перед началом использования.....	4
Установка и подключение.....	4
Рекомендации перед началом использования.....	4
Эксплуатация.....	5
Панель управления ларя.....	5
Размораживание.....	6
Правила замораживания и хранения продуктов.....	6
Очистка и уход.....	6
Хранение.....	7
Требования по технике безопасности	7
Правила транспортировки.....	7
Перед обращением в сервисный центр.....	7
Устранение неисправностей.....	8
Гарантийное обслуживание.....	9
Сервисные центры «AVEX».....	10
Гарантийный талон.....	11

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки AVEX.
 Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями
 качества, функциональности и дизайна.

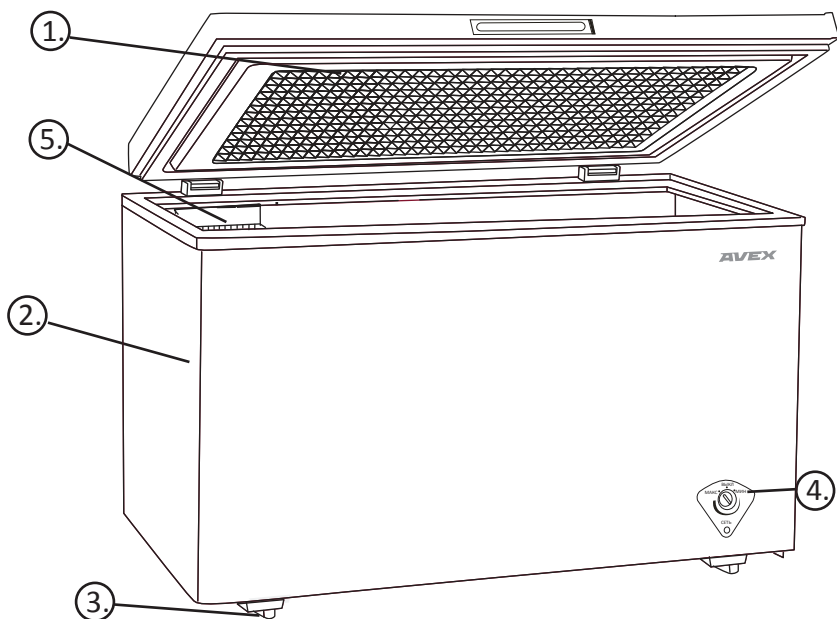
Внимательно прочтите настоящую инструкцию
 перед эксплуатацией прибора.
 Сохраняйте ее в течение всего срока использования устройства.

ОПИСАНИЕ

Морозильный ларь AVEX предназначен для замораживания и длительного хранения пищевых продуктов. Ларь работает от электрической сети переменного тока напряжением 220 В и частотой тока 50 Гц.

Морозильник обеспечивает эффективную работу при температуре окружающей среды от +10°C до +32°C и относительной влажности не более 80 %.

Диапазон рабочих температур прибора находится в пределах от 0°C до -26°C.



1. Верхняя крышка ларя
2. Корпус ларя
3. Ножки
4. Панель управления
5. Корзина для продуктов

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
МОДЕЛЕЙ

	ГЛУХАЯ КРЫШКА					
Модель	1CF-100	1CF-150	1CF-205	1CF-300	1CF-420	1CF-520
Общий объем, л.	105	150	205	300	420	520
Полезный объем, л.	102	145	203	295	412	515
Разморозка	Ручная	Ручная	Ручная	Ручная	Ручная	Ручная
Климатический класс	ST	ST	ST	ST	T	T
Энергопотребление, кВтч/год	266	321	357	268	496	558
Класс энергопотребления	A	A	A	A+	A	A
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R134a
Мощность заморозки, кг/сутки	4,5	6,5	9,0	14,0	19,0	23,0
Номинальная мощность, Вт	138	138	127	152	207	564
Сила тока, А	0,6	0,6	0,55	0,66	0,9	2,45
Встроенный замок	-	-	-	-	-	-
Кол-во корзин	1	1	1	1	1	1
Внутренняя перегородка	-	-	-	-	-	-
Лампа подсветки	-	-	-	-	-	-
Стеклянные сдвижные дверцы	-	-	-	-	-	-
Питание, В/Гц	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50
Вес нетто, кг	23	26	31	42	60	69
Вес брутто, кг	26	29	35	46	70	73
Размеры изделия, мм	565*523*850	730*523*850	945*523*850	1115*645*850	1424*720*865	1640*765*875
Размеры в упаковке, мм	605*545*870	770*545*870	985*545*870	1155*700*865	1480*750*865	1700*760*870
Уровень шума, дБ	41	41	41	44	47	55
Цвет	Белый	Белый	Белый	Белый	Белый	Белый

Manufacturer: Hefei Hualing Co., Ltd
176 # Jinxiu Road, Economy and Technological
Development Area, Hefei, Anhui 230601 China

Производитель: Хефей Хуалин Ко., Лтд
176 Цзиньсиу Роуд, Экономический район Технологического
Развития, Хефей, Аньхуэй 230601 Китай

В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, дизайн, конструкцию и комплектацию без уведомления потребителя.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует рабочему напряжению, указанному на этикетке прибора.
- Перед подключением морозильного ларя к электросети необходимо проверить сетевой шнур и вилку ларя на предмет механических повреждений.
- При покупке ларя проверьте его работоспособность, отсутствие механических повреждений, комплектность, наличие печати торгующей организации и подписи продавца на отрывных гарантийных талонах.
- Перед эксплуатацией ларя внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, чтобы обеспечить оптимальную работу устройства.
- Установку прибора и монтаж ручки следует по возможности осуществлять при помощи специалиста.
- Перед первым включением необходимо вымыть внутренние стенки ларя теплым раствором мыльной воды и насухо протереть мягкой тканью.
- Ларь, находившийся на холоде, перед подключением к электросети необходимо выдерживать при комнатной температуре не менее 6 часов.
- Не подключайте ларь к сети сразу после транспортировки во избежание сбоев в работе системы охлаждения. Подключение ларя к сети возможно не ранее, чем через 2 часа после транспортировки.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Освободите ларь от упаковочных материалов.
- Разместите ларь на устойчивой и ровной поверхности.
- Подключите устройство к электрической сети напрямую через розетку. При необходимости подключения к электросети через удлинитель используйте только удлинитель с заземлением.
- Расположите ларь таким образом, чтобы вентиляционные отверстия на корпусе были открытыми, а расстояние от вентиляционных отверстий до другого оборудования или стен помещения составляло не менее 10 см.
- Установите ларь в защищенном от воды и влаги месте, а также вдали от источников тепла и попадания прямых солнечных лучей.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Удалите упаковочный материал и оставьте дверь (крышку) морозильного ларя открытой на некоторое время.
- Протрите внутреннюю поверхность морозильника.
- Включите морозильный ларь в сеть. Замораживание начнется через 10 минут после включения.
- Перед размещением продуктов в морозильном ларе позвольте ему поработать без продуктов в течение 2-х часов, по прошествии этого времени поместите в него продукты.
- Перед повторным включением морозильника подождите не менее 5 минут, поскольку немедленное повторное включение устройства после его отключения может привести к повреждению элементов питания и компрессора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Долговременная и безотказная работа ларя зависит от правильной эксплуатации прибора и правильного ухода за ним.
- Температура в ларе устанавливается путем поворота ручки терморегулятора, расположенной в правом нижнем углу лицевой части корпуса ларя.
- Включение ларя в электросеть осуществляется штепсельной вилкой сетевого шнура.
- В ларе установлен внутренний конденсатор, поэтому корпус ларя является теплообменником. Во время работы происходит нагревание корпуса со стороны компрессорного отсека.
- В процессе эксплуатации происходит образование инея на внутренних стенках ларя, поэтому время от времени следует производить разморозку.
- Необходимо не менее одного раза в год производить чистку конденсатора от пыли.
- В случае отключения электроэнергии как можно реже открывайте и закрывайте крышку морозильника, чтобы предотвратить выход холода. Допускается размещение тепло - го одеяла на поверхности морозильника для сохранения температуры.
- В случае запланированного отключения электроэнергии на продолжительное время загрузите в морозильник сухой лед, сведите к минимуму открывание морозильника, избегайте размещения новых продуктов в морозильнике, т.к. это вызовет повышение температуры.

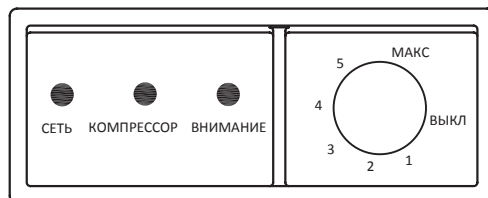
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Необходимая температура в морозильном ларе устанавливается и контролируется с помощью панели управления. Панель управления отличается в зависимости от модели. Для моделей 1 CF-100, 1CF-150 и 1CF-205 панель управления имеет следующий вид:



Панель управления представлена ручкой термостата и индикатором зеленого цвета. Зеленый индикатор на панели управления означает, что ларь включен в сеть. Регулировка температуры осуществляется с помощью термостата в пределах от 0°C до -26°C .

Для моделей 1CF-300, 1CF-420 и 1CF-520 панель управления имеет следующий вид:



Панель управления представлена тремя индикаторами зеленого, красного и желтого цветов. Зеленый индикатор на панели управления означает, что ларь включен в сеть. Красный - работающий компрессор. Желтый индикатор указывает на то, что температура во внутренней камере ларя находится в пределах от -9°C до -13°C .

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Если слой инея и льда во внутренней камере ларя превышает 5 мм, необходимо провести разморозку морозильного ларя.

Для полной разморозки потребуется:

- Отключить ларь от электросети;
- Вынуть все продукты из ларя;
- Открыть пробку дренажной системы, находящуюся на дне внутренней поверхности корпуса;
- Установить емкость для сбора талой воды под сливным отверстием;
- Оставить крышку ларя открытой;
- Удалить слой льда, когда он начнет таять. Это сократит время размораживания.
- После оттаивания промыть внутреннюю поверхность ларя тканью, смоченной теплым раствором мыльной воды, после чего насухо протереть мягкой тканью.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Использовать электронагревательные приборы для ускорения процесса оттаивания.
- Использовать острые предметы для удаления инея и льда.
- Применять хлорсодержащие средства и кислоты в процессе очистки.

ПРАВИЛА ЗАМОРАЖИВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ

- Качество заморозки продуктов зависит от массы разовой загрузки. Увеличение массы загрузки увеличивает время заморозки.
- При замораживании продуктов в ларе ручка термостата устанавливается в максимальное положение за 2–3 часа до укладки продуктов в морозильник для получения наименьшей температуры в камере ларя.
- По прошествии этого времени переключатель из максимального положения следует перевести в среднее положение.
- Не рекомендуется часто открывать крышку ларя, а также оставлять крышку ларя открытой на длительное время.
- Наиболее подходящим положением для заморозки является положение ручки термостата, указывающее на «4».
- Для выключения морозильного ларя необходимо перевести ручку термостата в положение «ВЫКЛ» при этом процесс охлаждения прекращается.
- Для отключения ларя от сети выньте штепсельную вилку из розетки.
- Не допускается помещать в ларь горячие и теплые продукты, а также жидкие продукты в стеклянной таре, прохладительные напитки и углекислотные жидкости в бутылках и банках.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой морозильного ларя отключите его от электросети.
- Внешнюю и внутреннюю поверхность корпуса протрите тканью, смоченной в мыльном растворе, после протрите насухо мягкой тканью.
- Запрещено попадание большого количества воды во внутреннее отделение морозильника, а также использование порошков, бензина и горячей воды для очистки, т.к. это может повредить морозильник или вывести его из строя.

ХРАНЕНИЕ

- Если Вы не планируете использовать морозильный ларь в течение длительного периода времени, выньте из него все продукты и отключите питание.
- Протрите насухо внутреннее отделение ларя.
- Для предотвращения появления неприятного запаха оставьте крышку слегка открытой, дождитесь когда морозильный ларь полностью высохнет.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Ларь должен подключаться к электрической сети через розетку с заземлением.
- В случае появления замыкания в электропроводке ларь необходимо отключить от электросети и вызвать мастера сервисной организации.
- Перед техническим обслуживанием (уборкой, ремонтом) выньте штепсельную вилку из розетки.
- Подключение к электросети после отистики возможно только после полного высыхания влаги.
- Запрещается прикасаться одновременно к ларю и к устройствам, имеющим естественное заземление.

Запрещается эксплуатация ларя в следующих случаях:

- В помещениях с повышенной влажностью;
- В помещениях с токопроводящими полами;
- При отсутствии заземления в электросети.

ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Транспортируйте прибор в упаковке в вертикальном рабочем положении любым видом крытого транспорта. Надежно закрепляйте прибор, чтобы исключить возможные удары и перемещение его внутри транспортных средств.
- При погрузочно-разгрузочных работах не допускается наклонять морозильный ларь на угол свыше 45° во избежание повреждения компрессора или всей системы.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

В случае возникновения неисправностей просьба ознакомиться с информацией, приведенной в главе «Устранение неисправностей». Возможно, приведенные в ней советы помогут решить проблемы, возникшие в работе Вашего ларя.

При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в сервисную мастерскую по ремонту холодильной техники.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При возникновении необходимости проведения ремонтных работ отключите устройство от сети, переложите содержимое морозильника в другое место и наберите телефон единой справочной службы: 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный), либо свяжитесь с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретенному Вами морозильному ларю, а именно: характер неисправности, номер модели, серийный номер, дату покупки.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕПОЛАДКИ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
Не включается	- Отключен сетевой шнур. - Штепсельная вилка неплотно вставлена в розетку. - Неисправен автомат. - Выбило пробки электросети.
Не морозит	- Отключился блок питания. - Шнур питания извлечен из розетки. - Прекратилась подача электроэнергии. - Ручка переключения термостата находится в положении ВЫКЛ.
Плохо морозит	- Излишняя вентиляция помещения. - Нахождение под прямыми солнечными лучами или вблизи от нагревательных приборов. - Частое открывание дверей морозильника. - Дверца не полностью закрыта. - Слишком много продуктов в ларе. - Ручка термостата находится в минимальном положении. - Слишком большой слой инея и льда внутри ларя. - Пыль и грязь на компрессоре и конденсаторе. - Размещение горячих и теплых продуктов в ларе. - Недостаточно места между продуктами.
Производит много шума	- Морозильник установлен на неровной поверхности. - Задняя стенка касается стены или другого оборудования. - Компрессор работает достаточно шумно некоторое время после включения. Постепенно, по мере замораживания, шум исчезает.
Конденсат на внутренней поверхности	Повышенная влажность помещения. Протрите поверхность сухой тканью.
Нагрев стенки	Нахождение в морозильнике трубки, предотвращающей конденсацию. Внешний нагрев не влияет на находящиеся внутри продукты.
Прекращение работы	Цикличность работы термостата. Когда термостат доводит температуру в морозильнике до определенного уровня, он выключается. Через некоторое время он включается вновь.
Компрессор работает без отключения	- Ручка переключения термостата находится в максимально допустимом положении. - Слишком много продуктов в ларе. - Слишком высокая температура окружающей среды.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи, но не более 3-х лет с даты производства (при отсутствии нижеперечисленных Условий).
2. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) соединительные кабели, антенны и переходники для них;
 - в) чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документация, прилагаемая к изделию;
 - г) фильтры.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
 - а) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Инструкции по эксплуатации;
 - в) если изделие имеет следы некачественного ремонта;
 - г) если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, не предусмотренным Изготовителем;
 - д) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
 - е) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки изделия:
 - а) механические повреждения, возникшие после передачи товара потребителю;
 - б) повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
 - в) повреждения, вызванные несоответствием стандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания.
5. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе).
6. Компания-производитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией AVEX людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ «AVEX»

Телефон единой справочной службы:

8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный)

www.avex-bt.ru www.diorit.ru

Наши консультанты помогут решить все вопросы, связанные с эксплуатацией и сервисной поддержкой продукции AVEX.

Manufacturer: Hefei Hualing Co., Ltd
176 # Jinxiu Road, Economy and Technological
Development Area, Hefei, Anhui 230601 China

Производитель: Хефей Хуалин Ко., Лтд
176 Цзиньсиу Роуд, Экономическая и Технологическая
Развития Эрия, Хефей, Аньхуэй 230601 Китай

Импортер в РФ: ООО «Интер-Трейд»
347800, Россия, Ростовская область,
г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152
e-mail: avex@diorit.ru



НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Компания-производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

Если у Вас возникли вопросы по гарантийному сервисному обслуживанию, либо вы хотите приобрести запчасти или комплектующие к продукции AVEX, обращайтесь в любой авторизованный сервисный центр, или по единому телефону сервисной службы:
8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный)

ПРИ ОБРАЩЕНИИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР, ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ:

1. Характер неисправности (как можно точнее)
2. Номер модели
3. Серийный номер
4. Имя Покупателя, адрес, номер телефона
5. Дату покупки
6. Удобную дату для визита специалиста

По коммерческим вопросам, а также по вопросам, связанным с сотрудничеством по программе AVEX, звоните по телефону:
+7 (863) 203-71-01.

AVEX ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН СЕРИЯ АХ

№ _____

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны, правила заполнения приведены на обратной стороне талона.

Заполняется фирмой-продавцом

Изделие	
---------	--

Модель	
--------	--

Серийный номер	
----------------	--

Дата продажи	
--------------	--

Фирма-продавец	
----------------	--

Адрес фирмы-продавца

Талон фирмы-продавца

Исправное изделие в полном комплекте, с Инструкцией по эксплуатации получил; с условиями гарантии, списком сервисных центров ознакомлен и согласен:
Подпись покупателя:

Сведения об установке изделия	
Фирма-установщик	
Номер сертификата	
Дата установки	
Мастер	

Заполняется установщиками

<i>Печать фирмы-продавца</i>

<i>Печать фирмы-продавца</i>

Заполняется сервисным центром

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

А *Печать
Сервисного центра*

--

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

Б *Печать
Сервисного центра*

--

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

В *Печать
Сервисного центра*

--

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

Г *Печать
Сервисного центра*

--

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "А" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Б" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Б" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Г" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

AVEX

**МЫ РАДЫ ПРЕДЛОЖИТЬ ВАМ ДРУГИЕ ПРОДУКТЫ
ТОРГОВОЙ МАРКИ «AVEX», СРЕДИ КОТОРЫХ:**



Торговое оборудование:

- Холодильные витрины
- Морозильные лари



Техника для кухни:

- Холодильники
- Морозильные камеры
- Кухонные плиты
- Воздухоочистители
- Аэрогрили
- Мультиварки
- Настольные духовки
- Чайники
- Мясорубки
- Соковыжималки
- Сушилки для овощей и фруктов
- Диспенсеры
- Кофемолки
- Хлебопечи
- Блендеры



Красота и здоровье

- Массажеры
- Напольные весы



Техника для дома

- Стиральные машины
- Швейные машины
- Оверлоки
- Утюги
- Отпариватели
- Мойки высокого давления



Климатическая техника

- Сплит-системы
- Оконные кондиционеры
- Вентиляторы
- Тепловентиляторы
- Тепловые пушки
- Водонагреватели
- Конвекторы

ИЗ МНОГООБРАЗИЯ ЛУЧШЕЕ

Продукты торговой марки «AVEX» обладают следующими преимуществами по сравнению с продуктами других марок:

- Широкой модельный ряд;
- Качественное сервисное обслуживание;
- Сертификаты соответствия на все товары;
- Наличие авторизованных сервисных центров практически в каждом регионе РФ.

AVEX. ВЫБОР ПРОФЕССИОНАЛОВ!



www.avex-bt.ru



AVEX

Месяц и год изготовления оборудования указан в серийном номере, который расположен на боковой (правой) стенке морозильного ларя.

Пример расшифровки серийного номера MD-1CF100/0115/P1/S0001, где:
MD – вид продукции (морозильник типа «ларь»),
1CF100 – наименование модели,
0115 – месяц и год производства,
P1 – партия,
S0001 – идентификационный номер.

Срок службы изделия: 5 лет с даты приобретения.

Manufacturer: Hefei Hualing Co., Ltd
176 # Jinxiu Road, Economy and Technological
Development Area, Hefei, Anhui 230601 China

Производитель: Хефей Хуалин Ко., Лтд
176 Цзиньсиу Роуд, Экономический район Технологического
Развития Эриа, Хефей, Аньхуэй 230601 Китай

Импортер в РФ: ООО «Интер-Трейд»
347800, Россия, Ростовская область,
г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152
e-mail: avex@diorit.ru